OSIGHT R

Red dot fechado para arma longa, janela 28 × 22 mm, multi-retículo 2/65 MOA · Manual do usuário



Tradução para o português do Brasil do manual oficial da Osight.
Figuras: Osight, com os rótulos traduzidos pela Base Charlie.

Miras Brasil · mirasbrasil.com.br · Base Charlie, revenda autorizada
Olight e Osight · CR/SINARM 530704 · CNPJ 29.845.390/0001-82

SUMÁRIO

1. Especificações técnicas
2. Conteúdo da embalagem
3. Visão geral do produto
4. Antes de usar: retire a película isolante
5. Como usar
6. Instalação
7. Instalação do dispositivo antirreflexo
8. Zeragem
9. Troca da bateria
10. Aviso de bateria fraca
11. Memória
12. Avisos de segurança da bateria
13. Garantia
14. Fabricante, conformidade e descarte

1. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Retículos	Ponto 2 MOA · ponto 2 MOA + círculo 65 MOA · círculo 65 MOA
Janela	28 × 22 mm (1,1 × 0,87 in)
Ajuste por clique	1/2 MOA
Níveis de brilho	12 (9 diurnos e 3 pelo botão NV)
Bateria	CR2032 (3 V), lítio
Estanqueidade	IPX8
Resistência a queda	1,0 m
Temperatura de operação	-30 °C a 60 °C
Material do corpo	Alumínio 7075-T6
Montagem que acompanha	Lower 1/3 co-witness, altura do centro óptico de 1,535"
Dimensões	69 × 36 × 64 mm (2,72 × 1,42 × 2,52 in)
Peso	190 g (6,70 oz), com a montagem e a bateria

Autonomia da bateria (no nível de brilho 5)

Retículo	Autonomia
Ponto 2 MOA	83.000 h
Ponto 2 MOA + círculo 65 MOA	15.000 h
Círculo 65 MOA	18.000 h

Tabela 1: Mira

ESPECIFICAÇÕES

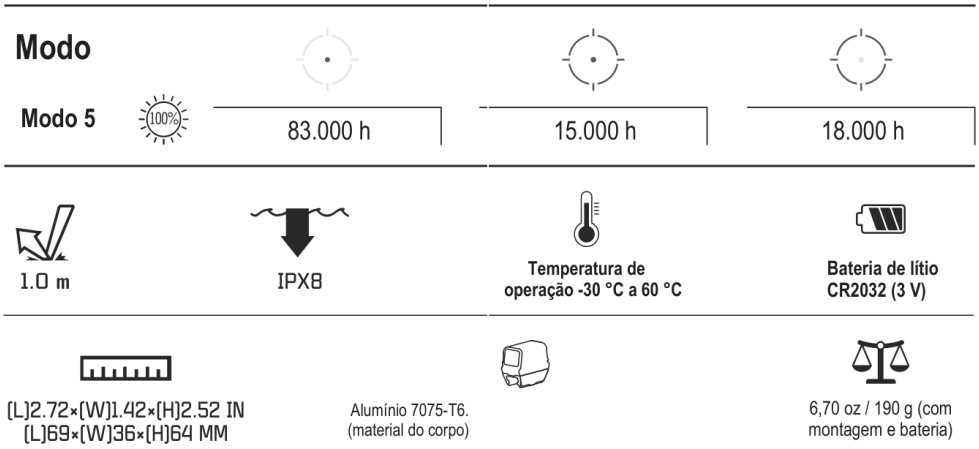
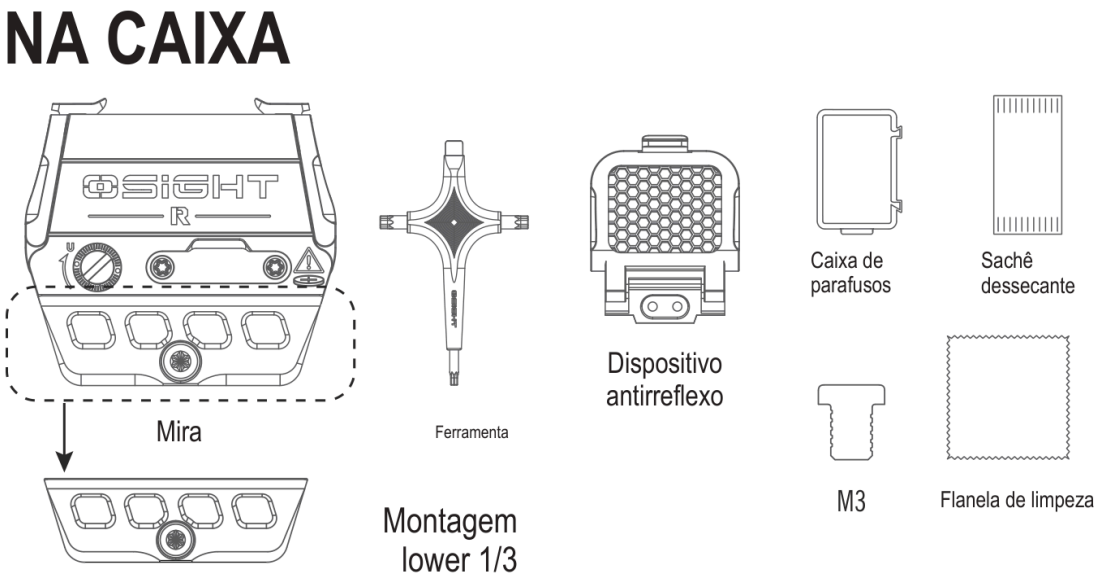


Tabela 1 do manual oficial, com os rótulos em português.

2. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Mira Osight R com a montagem Lower 1/3 co-witness (altura do centro óptico de 1,535")
- Dispositivo antirreflexo
- Ferramenta
- Caixa de parafusos
- Sachê dessecante
- Flanela de limpeza
- Parafusos M3



Na caixa do manual oficial, com os rótulos em português.

3. VISÃO GERAL DO PRODUTO

Os botões, os ajustes e o compartimento da bateria estão indicados na Figura 1.

Figura 1

Visão geral do produto

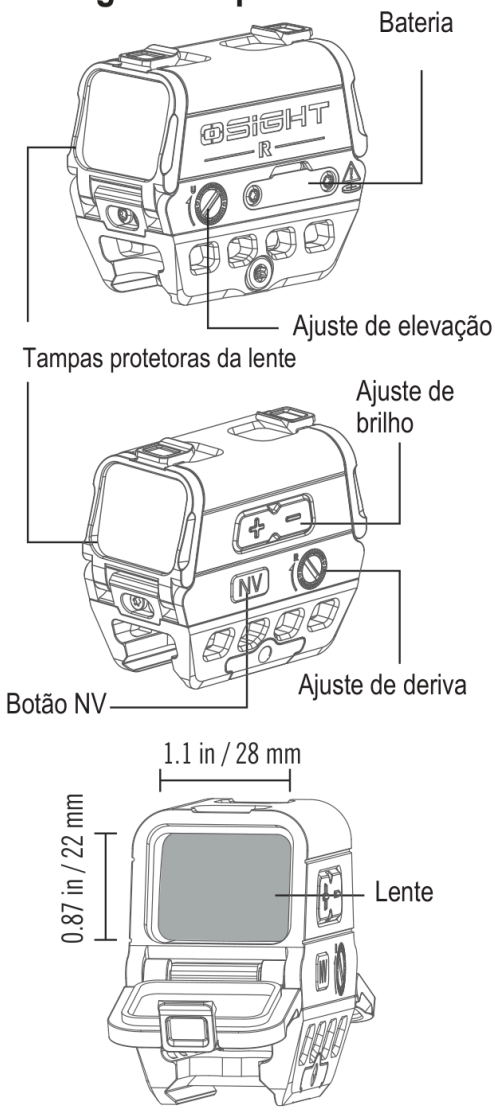


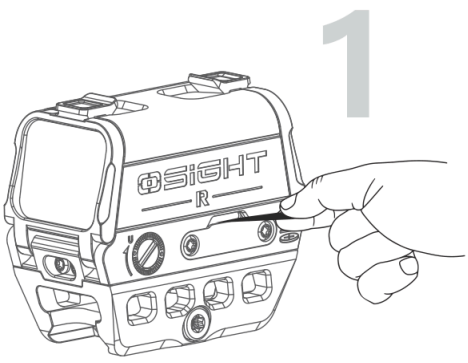
Figura 1 do manual oficial, com os rótulos em português.

4. ANTES DE USAR: RETIRE A PELÍCULA ISOLANTE

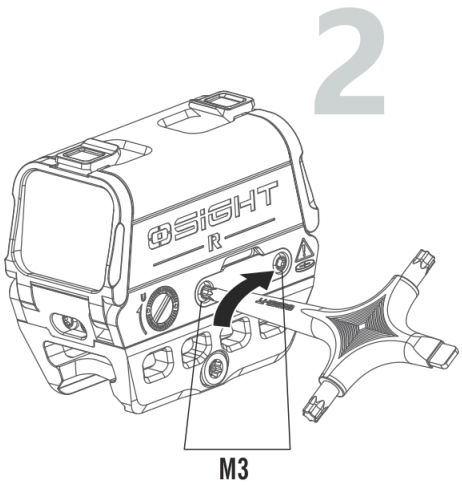
Retire a película isolante da bateria antes do primeiro uso (Figura 2).

Figura 2

Retire a película isolante



Puxe a película isolante para fora



Aperte os parafusos do compartimento da bateria
M3. Torque ≤ 12 in-lbs

Figura 2 do manual oficial, com os rótulos em português.

5. COMO USAR

Figura 3
Ligar manual

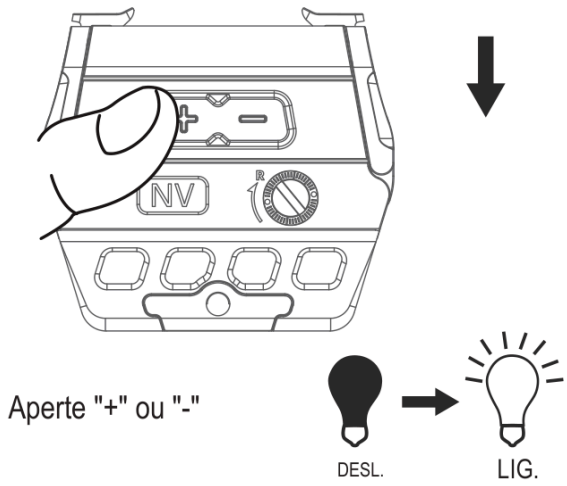


Figura 3 do manual oficial, com os rótulos em português.

Ligar (Figura 3)

Ligar manual: aperte o botão "+" ou "-" para ligar a mira.

Ligar automático (padrão): com o sensor de movimento ativado, a mira liga sozinha ao ser movimentada.

Figura 4
Desligar manual

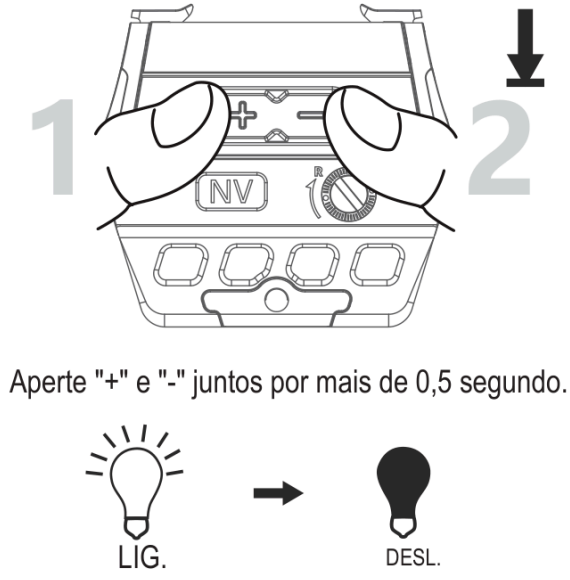


Figura 4 do manual oficial, com os rótulos em português.

Desligar (Figura 4)

Desligar manual: aperte os botões "+" e "-" ao mesmo tempo por mais de 0,5 segundo.

Desligar automático (padrão): com o sensor de movimento ativado, a mira desliga sozinha se ficar parada por 3 minutos.

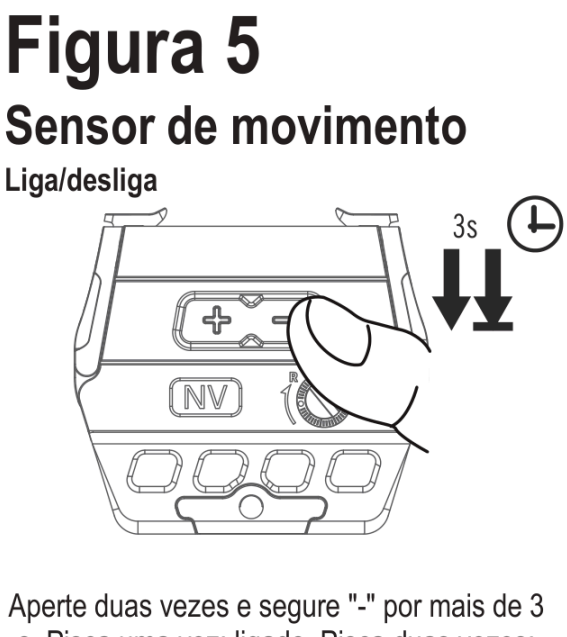


Figura 5 do manual oficial, com os rótulos em português.

Sensor de movimento (Figura 5)

O sensor de movimento vem ativado de fábrica e é a melhor configuração para a duração da bateria e a praticidade.

Para ativar ou desativar: com a mira ligada, aperte duas vezes e segure o botão "-" por mais de 3 segundos. Ao ativar, o retículo pisca uma vez. Ao desativar, pisca duas vezes.

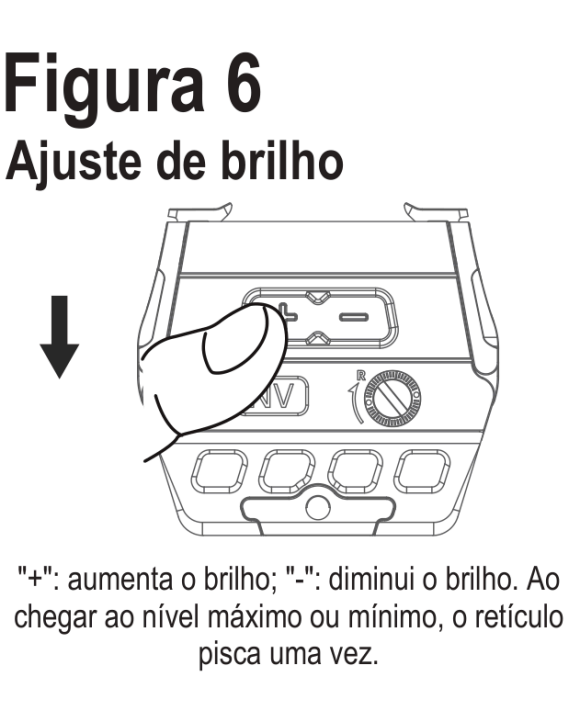


Figura 6 do manual oficial, com os rótulos em português.

Ajuste de brilho (Figura 6)

A mira tem 12 níveis de brilho. Os níveis 1, 2 e 3 são os mais fracos, para ambiente escuro, e os níveis 4 a 12 são para uso de dia; o 12 é o mais forte.

Aperte "+" para aumentar e "-" para diminuir o brilho. O brilho não volta ao começo ao passar do fim: ao tentar ir abaixo do 1 ou acima do 12, o retículo pisca uma vez para avisar que chegou ao mínimo ou ao máximo.

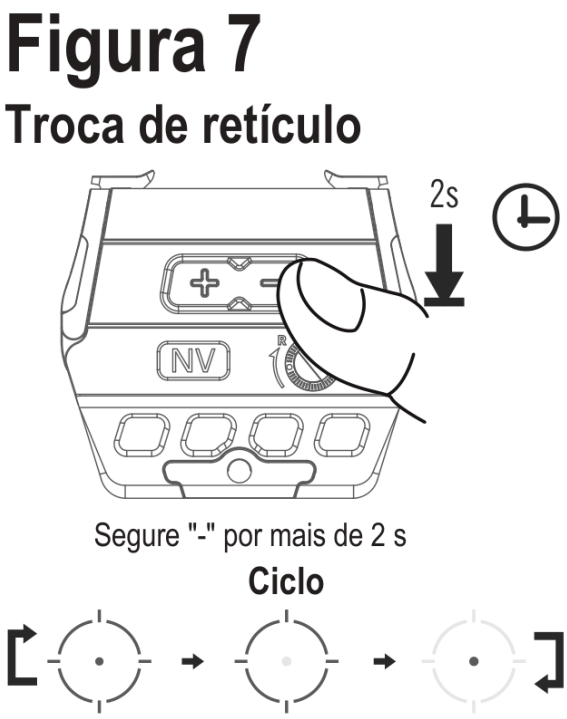


Figura 7 do manual oficial, com os rótulos em português.

Troca de retículo (Figura 7)

Com a mira ligada, segure o botão "-" por mais de 2 segundos para percorrer as três opções de retículo, trocando a cada 1 segundo nesta ordem: ponto de 2 MOA, ponto de 2 MOA + círculo de 65 MOA e círculo de 65 MOA. O padrão de fábrica é o ponto de 2 MOA + círculo de 65 MOA.



Figura 8 do manual oficial, com os rótulos em português.

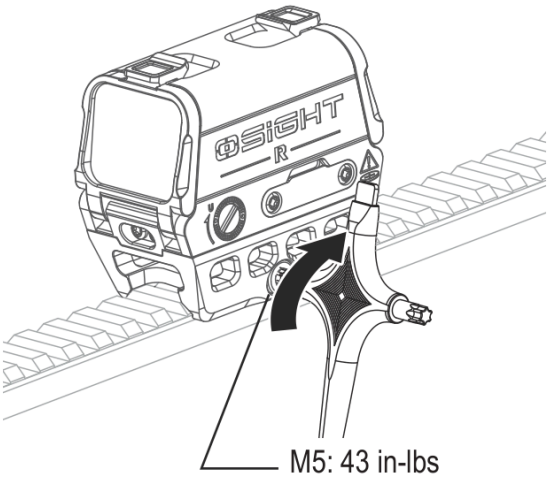
Troca entre modo diurno e modo de baixa luz pelo botão NV (Figura 8)

No modo diurno, segure o botão NV por 1 segundo para entrar no modo de baixa luz com memória (depois de desligar, ele volta no nível de brilho mais baixo). Aperte o NV uma vez para percorrer os níveis de baixa luz, do mais fraco ao mais forte. No modo de baixa luz, segure o NV por 1 segundo para voltar ao modo diurno.

Os botões "+" e "-" ajustam o brilho só no modo diurno. No modo de baixa luz, o brilho muda só pelo botão NV e os botões "+" e "-" ficam inativos.

6. INSTALAÇÃO

Figura 9
Como instalar



Para os demais torques, veja o cartão de instalação.

Figura 9 do manual oficial, com os rótulos em português.

Siga a Figura 9. Para o torque dos parafusos, veja o cartão de instalação que acompanha a mira. Recomendamos a instalação e a zeragem por armeiro especializado.

7. INSTALAÇÃO DO DISPOSITIVO ANTIRREFLEXO

Siga a Figura 11: retire a tampa protetora da lente e os dois parafusos M3; encaixe a dobradiça do dispositivo antirreflexo na mira, segurando-a no lugar com o polegar; encaixe o dispositivo na mira e aperte os dois parafusos M3 para concluir (torque de até 12 in-lbs).

Figura 11

Instalação do dispositivo antirreflexo



Figura 11 do manual oficial, com os rótulos em português.

8. ZERAGEM

Figura 10
Zeragem

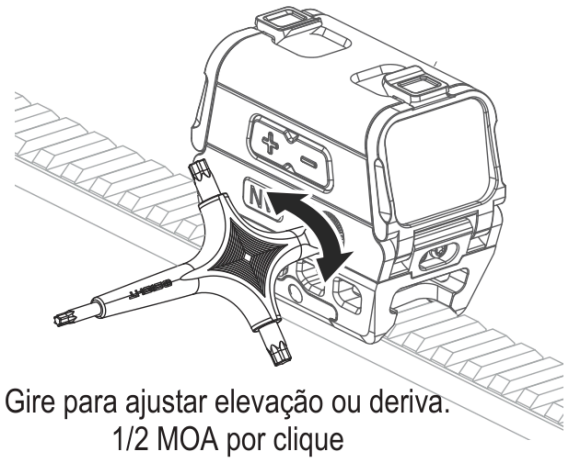


Figura 10 do manual oficial, com os rótulos em português.

Gire os ajustes de deriva (esquerda e direita) ou de elevação (cima e baixo): cada clique move 1/2 MOA (Figura 10).

9. TROCA DA BATERIA

Solte os parafusos M3 do compartimento da bateria, troque a bateria CR2032 e aperte de novo os parafusos M3, com torque de até 12 in-lbs.

10. AVISO DE BATERIA FRACA

Quando a bateria está fraca, o retículo pisca três vezes em um segundo, a cada minuto. Troque a bateria o quanto antes.

11. MEMÓRIA

Ao desligar, a mira guarda o último brilho, o estado do sensor de movimento, o retículo escolhido e se estava ligada ou desligada.

12. AVISOS DE SEGURANÇA DA BATERIA

- Não engula a bateria: há risco de queimadura química.
- Este produto contém uma bateria tipo moeda (botão).
- Se a bateria tipo moeda for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e levar à morte.
- Mantenha baterias novas e usadas longe de crianças.
- Se o compartimento da bateria não fechar com firmeza, pare de usar o produto e mantenha-o longe de crianças.
- Se achar que uma bateria foi engolida ou colocada em qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediatamente.
- Não troque a bateria por um tipo incorreto, que possa anular uma proteção (como certos tipos de bateria de lítio).
- Não jogue a bateria no fogo nem em forno quente, nem a esmague ou corte: ela pode explodir.
- Deixar a bateria em ambiente de temperatura extremamente alta pode causar explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Bateria submetida a pressão do ar extremamente baixa pode explodir ou vazar líquido ou gás inflamável.

13. GARANTIA

A Osight oferece garantia vitalícia, atendida pela própria fabricante: se o produto Osight apresentar qualquer problema, a Osight cuida dele e, se não for possível consertar, troca por um produto em perfeito funcionamento, de valor igual ou maior.

A garantia cobre defeitos de material e de fabricação em uso normal, e não cobre perda, roubo, dano intencional nem dano estético. Informações completas sobre a garantia em osight.com.

Atendimento nos EUA: cs@osight.com. Outros países e regiões: atendimento global, contact@osight.com.

> Comprou na Base Charlie? Nós atendemos a garantia de 1 ano aqui no Brasil: fale com a equipe pelo WhatsApp (41) 99626-7536. Depois desse prazo, a garantia vitalícia é acionada direto com a fabricante.

14. FABRICANTE, CONFORMIDADE E DESCARTE

Fabricante

Projetado pela OSIGHT INC. no Arizona, EUA: 4330 W Chandler Blvd, Suite 4, Chandler, AZ 85226.

Fabricante: 8th Floor, Building 1, Xinghuang Technology Park, No. 50, Zhongzhun Road, Cuiheng New District, Zhongshan City, Guangdong, China. Fabricado na China.

Declaração de conformidade da União Europeia

A Zhongshan Osight Co., Ltd declara que o produto Osight R está em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE e com a Diretiva RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863. O texto completo da declaração de conformidade da UE está em https://www.osight.com/download.

Declaração de conformidade FCC (EUA)

Este aparelho está em conformidade com a parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita a duas condições: (1) este aparelho não pode causar interferência prejudicial e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive a que possa causar operação indesejada.

Mudanças ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autorização do usuário para operar o equipamento.

Nota: este equipamento foi testado e atende aos limites de um dispositivo digital Classe B, conforme a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites dão proteção razoável contra interferência prejudicial em instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado conforme as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Não há garantia de que a interferência não ocorra em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência na recepção de rádio ou televisão (o que se verifica desligando e ligando o equipamento), o usuário deve tentar corrigir a interferência com uma ou mais das medidas abaixo:

- Reoriente ou mude de lugar a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento em uma tomada de circuito diferente daquele em que o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio e TV experiente.

Aviso ISED (Canadá)

Este aparelho está em conformidade com as normas ICES da Industry Canada. A operação está sujeita a duas condições: (1) este aparelho não pode causar interferência e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência, inclusive a que possa causar operação indesejada do aparelho. Este aparelho digital Classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003 (NMB-003).

Descarte e reciclagem (WEEE)

Todo produto com este símbolo é resíduo de equipamento elétrico e eletrônico (WEEE, diretiva 2012/19/UE) e não deve ser misturado ao lixo doméstico comum. Para proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregue o equipamento em um ponto de coleta para reciclagem de eletroeletrônicos indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudam a evitar consequências negativas ao meio ambiente e à saúde. Procure o instalador ou as autoridades locais para saber onde ficam e como funcionam esses pontos de coleta.

Tradução para o português do Brasil, feita pela Base Charlie, do manual oficial da Osight (fonte: cdn.olightstore.com, osight-r-user-manual.pdf). Figuras: Osight, com os rótulos traduzidos. Em caso de diferença, vale o manual original do fabricante.